2025/11/03 12:30 1/3 Daniel 2:47

Daniel 2:47

Hebrew	עְנֵה מָלְבָּא לְדְנַאַאל וְאָמִׁר מִן קֹשׁטֹ דַּי אֱלְהַכֹּוֹן תָוּא אֱלֶהְ אֱלְהָין וּמָרֵא מִלְכֵּין וְגְלַה רָזֶין דִּי יְבֹלְתָּ לְמִגְלֵא רָזֶה דְנֵה
IFSV	The king answered and said to Daniel, "Truly, your God is God of gods and Lord of kings, and a revealer of mysteries, for you have been able to reveal this mystery."
NIV	The king said to Daniel, "Surely your God is the God of gods and the Lord of kings and a revealer of mysteries, for you were able to reveal this mystery."
NLT	The king said to Daniel, "Truly, your God is the greatest of gods, the LORD over kings, a revealer of mysteries, for you have been able to reveal this secret."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκφωνήσας ὀplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigὀ

greek

The definite article βασιλεὺς πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ

greek

The definite article Δανιηλ εἶπεν ἐπ ἀληθείας ἐστὶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God ὑμῶν θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

LXX

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God τωνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article θ ε $\tilde{\omega}$ νplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big θ ε δ ς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κύριος τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article βασιλέων oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article ἐκφαίνων μυστήρια κρυπτὰ μόνος ὅτι ἐδυνάσθης δηλῶσαι τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

areek

The definite article μυστήριον τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19

2025/11/03 12:30 3/3 Daniel 2:47

ΚJV

The king answered unto Daniel, and said, Of a truth it is, that your God is a God of gods, and a Lord of kings, and a revealer of secrets, seeing thou couldest

Daniel 2:46 ← Daniel 2:47 → Daniel 2:48

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Daniel → Daniel 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=daniel_2:47

Last update: 2025/10/23 00:28

